Arrivée du Président à Washington.

Presse Associée—

Washington, 30 mai—Le train portant le Président et Mme McKinley et leurs compagnons de voyage est entré en gare à 7 heures 30 ce matin. Mme McKinley a été immédiatement transportée dans la voiture qui l'attendait et conduite lentement à la Maison Blanche. Elle était pâle et paraissait fatiguée, mais le secrétaire Cortelyou a dit qu'elle avait admirablement bien supporté le voyage.

"Elle a passé une bonne nuit," a-t-il dit, "et se sent mieux aujourd'hui. Elle se remet graduellement".

Plusieurs centaines de personnes encombraient les rues de la ville à l'arrivée du train, et un cordon de police composé d'une vingtaine d'hommes stationnait à intervalles réguliers des deux côtés de la voie réservée au train.

Mme McKinley a été transportée sur une chaise, de son car privé à la voiture par le Président et le Dr. Rixey assistés de quelques autres.

Lorsqu'elle a été confortablement installée, la voiture, pour éviter les cahots de la route, a été conduite jusqu'à la Maison Blanche sur le trottoir uni d'où la foule avait été écartée.

Il est probable qu'une réunion du cabinet aura lieu demain, le vendredi étant le jour régulier des séances du cabinet. Aucun meeting n'a été préparé pour aujourd'hui.

Opinion de la Presse allemande.

Presse Associée—

New York, 30 mai — Dépêche de Berlin au "Herald":

Au retour de la revue du corps des gardes sur la place Templehof, le général Bonnel, comme hôte du Kaiser, était avec Sa Majesté à la tête de la brigade Kaiser, juste en avant de la compagnie portant le drapeau.

La "Lokal Anzeiger" regarde cet incident comme une preuve de rapprochement entre la France et l'Allemagne, et ajoute:

"Qui aurait cru cela possible il y a vingt ans?"

La "Vossiche Zeitung" déclare que le général Andres n'a pas fait preuve de beaucoup de tact dans le discours qu'il a prononcé à Troyes au moment même où des officiers français sont les hôtes du Kaiser.

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN DE L'ESSAYER. Vous savez la satisfaction qu'il donnera. Il a subi l'épreuve pendant 26 ans. le Tonique Grove's Tasteless Chill.

Consentement des Chinois.

Presse Associée—

New York, 30 mai—Une dépêche de Pékin au "Herald" dit: Les Chinois ont accédé à la demande des puissances et paieront un intérêt de 4 pour cent jusqu'au règlement de l'indemnité.

Il a été annoncé au quartier général que l'embarquement des troupes allemandes commencera le 20 juin. Les gardes allemands ont été retirés de plusieurs postes et le gouvernement de la ville a été remis aux Chinois pour deux semaines. Li Hung Chang dit qu'il est prêt à prendre la responsabilité de la ville, mais il veut un délai de six semaines avant de prendre celle de la province.

Il est à craindre que les puissances sorties enfin de leur longue torpeur n'agissent trop précipitamment maintenant.

Mort de Hiram Price.

Presse Associée.

Washington, 30 mai—Hiram Price un représentant républicain de l'Iowa au Congrès pendant plusieurs années et qui fut commissaire des affaires indiennes en 1881, jusqu'au commencement de la première administration Cleveland, est mort ici d'une maladie de cœur, à l'âge de 87 ans.

Bureaux de postes dévalisés.

Presse Associée—

Chattanooga, Tennessee, 30 mai—L'inspecteur des postes est notifié de vols commis la nuit dernière dans les bureaux de postes d'Athens, Alabama, et d'Easley, Caroline du Sud. Les voleurs ont fait sauter à la dynamite le coffre-fort d'Athens et y ont pris $260 environ. On soupçonne des professionnels.

Meilleur que la Salsepareille pour le sang. Pour ceux vivant dans les districts de la malaria, le Tonique Grove's Tasteless Chill.

Accident sur la rivière Schuylkill.

Presse Associée—

Philadelphie, Pennsylvanie, 30 mai—Un bateau à rames portant huit personnes a été entraîné cette après-midi sur le barrage de Flat Rock, dans la rivière Schuylkill, et a chaviré.

On apprend que cinq hommes et deux femmes ont été noyés.

L'accident est arrivé près de Shawmont, un faubourg de Philadelphie.

A ce point, le courant de la Schuylkill est très rapide et le bateau est devenu ingouvernable en approchant du barrage.

Un cadavre a été retrouvé.

Heiskell's Ointment

Heals the Skin.

Assurez-vous-en sur un cas rebelle de boutons, d'eczéma, de dartre, d'érysipèle, d'ulcère, ou de n'importe quelle éruption. La guérison est permanente. 50 cents la boîte, chez les pharmaciens ou par la poste, port payé. Aidez à son action bienfaisante avec le savon Médicamenté Heiskell. 25 cents.

JOHNSTON, HOLLOWAY & CO., 531 rue Commerce, Philadelphie.

"J'ai éprouvé un grand bienfait à l'usage de votre Onguent pour les boutons."—Mme M. Young, 437 4me Ave., New York.

Fontaine commémorative.

Presse Associée.

Americus, Georgie, 30 mai—Une fontaine commémorative construite sur la source Providence, dans la prison historique d'Andersonville, a été inaugurée aujourd'hui en présence d'une foule nombreuse.

Jas. Atwell, commandant de l'Association nationale des ex-prisonniers de l'Union, a enlevé le voile recouvrant la plaque portant l'inscription suivante:

"Cette fontaine a été érigée par l'Association nationale des ex-prisonniers de guerre de l'Union en mémoire des 52,345 soldats de l'Union enfermés ici comme prisonniers de guerre, et de 13,900 camarades qui y sont morts et dont les restes sont inhumés dans le cimetière national voisin. Dédiée le jour de commémoration, 30 mai 1901.—James Atwell, commandant national; S. M. Long, adjudant général; J. D. Walker, président du comité exécutif."

Le commandant Atwell a rappelé le message du président Lincoln aux prisonniers de l'Union et a dit que l'Association avait inscrit sur la fontaine ces paroles mémorables: "Avec de la charité pour tous et de la malice envers aucun."

Des discours ont été prononcés par l'adjudant général Long, J. D. Walker et d'autres.

Cette fontaine est un œuvre d'art superbe en marbre italien. Elle est d'environ douze pieds de hauteur.

Victoire d'un cycliste français à Philadelphie.

Presse Associée—

Philadelphie, Pennsylvanie, 30 mai—Edouard Taylore, le bicycliste français, a battu cette après-midi Frank Cadwell, de Hartford, Connecticut, dans une course de vingt milles au parc Woodside, en 36 minutes, 46 secondes 2/5.

Le cas du capitaine King.

Presse Associée.

Mobile, Alabama, 30 mai— Dans l'affaire du capitaine Cyril W. King, en jugement pour concussion, le juri a présenté ce soir un verdict scellé qui sera ouvert demain matin.

LA MALARIA REND LE SANG IMPUR Le tonique Groves Tasteless Chill guérit la malaria. 50c.

Lynchage dans l'Alabama.

Presse Associée—

Birmingham, Alabama, 30 mai—Un nègre du nom de Frank Reeves a été pendu par la foule hier soir entre Georgina et Dunham, deux petits villages du comté de Butler.

Ce nègre avait assailli Mlle Ada McMillin, mais au moment où il essait de l'arracher avait été effrayé par plusieurs hommes répondant aux appels de secours de la jeune femme et s'était enfui.

Reeves avait pu gagner les bois, mais il fut bientôt pris. Après avoir été positivement identifié il avait fait des aveux et demandé grâce. Ce fut en vain et la foule furieuse le conduisit à un pont voisin, lui passa au cou le nœud coulant d'une corde fixée à la rampe et le força à sauter dans le vide.

Pas un coup de feu n'a été tiré et, la mort constatée, la foule nombreuse s'est dispersée.

L'Association des chirurgiens militaires.

Presse Associée—

St Paul, Minnesota, 30 mai — La réunion annuelle de l'Association des chirurgiens militaires des Etats-Unis s'est ouverte aujourd'hui au capitole de l'Etat du Minnesota.

Après une prière par l'archevêque Ireland des discours de bienvenue ont été prononcés par le juge I. A. Jaggard, au nom des citoyens, et par le gouverneur Van Zandt au nom de l'état.

Des rapports ont été lus par le lieutenant Charles Adams, secrétaire de l'Association, de Chicago, et le lieutenant H. Arnold, trésorier, d'Admore, Pennsylvanie, et par des membres des divers comités permanents.

Le trésorier accuse une encaisse de $3,662.50.

Un comité de nomination comprenant un membre de chaque état a été institué, ainsi que le comité d'auditeurs suivants:

Général Priestley, de l'Iowa, major Clark, de Minneapolis, colonel Reed, du Wyoming.

DERNIERE HEURE.

Le discours de l'empereur Guillaume à la revue des Gardes.

Presse Associée.

Berlin, Allemagne, 30 mai—Il existe une diversité considérable dans les commentaires de la presse sur le toast porté hier par l'empereur Guillaume au lunch qui a suivi la revue annuelle de la brigade des Gardes.

La "Kreuz Zeitung" fait remarquer qu'à en juger d'après la dépêche du Tsar aucun malentendu personnel ne s'est élevé entre les deux souverains en conséquence des affaires de Chine.

Le "Berliner Tageblatt" voit de l'importance dans "l'évidence du désir du Tsar de rendre justice au comte de Waldersee et du désir de l'empereur de rendre justice aux Français."

Il met en contraste l'allocution de l'empereur Guillaume et le discours chauvin prononcé récemment à Troyes par le ministre de la guerre de France, le général André.

D'autre côté, la "Vossiche Zeitung" remarque:

"Toutes ces choses ne sont que de vides politesses qui ne changeront pas les relations réellement précaires."

LA MALARIA CAUSE L'ETAT BILIEUX. Le tonique Grove's Tasteless Chill guérit cette maladie.

Les esclaves de Zanzibar.

Presse Associée—

Londres, 30 mai—Quatre-vingt-dix-huit pour cent des esclaves de Zanzibar et de Pemba préfèrent rester dans l'esclavage, d'après une correspondance publiée par le ministère des affaires étrangères sur le fonctionnement des décrets libérant les esclaves.

Moins d'esclaves ont demandé leur émancipation en 1900 qu'en 1899, parce que, affirme le commissaire anglais, les esclaves comprennent pour la plupart qu'ils n'obtiendront probablement pas beaucoup d'avantages immédiats, et voient ceux qui sont réduits à leurs propres ressources gagner difficilement leur vie.

Les maîtres ont été plus bienveillants depuis la promulgation des lois sur l'esclavage, et ils cherchent à rendre le travail plus attrayant.

Engagement aux Philippines.

Presse Associée.

Manille, Philippines, 30 mai—Trente-trois hommes de la compagnie A du vingtième régiment d'infanterie des Etats-Unis ont récemment rencontré la bande de Segovia près de Paracalo, dans le nord de la province de Camarine. Le chirurgien St-John a été tué. Les insurgés ont eu cinq hommes tués et deux blessés.

Ioniol a été attaqué de nouveau et des renforts sont partis de Boac, province de Marinduque.

En conséquence d'une enquête sur une affaire de coups de feu au camp de Stobzenberg, le 21 mai, le lieutenant James Powell, du sixième d'artillerie, comparaîtra devant une cour martiale.

Le sous-lieutenant Charles R. Lloyd jeune, également du sixième d'artillerie, et le docteur Overton, qui a pansé les blessures infligées à Lloyd par Howell, ont été relâchés.

Le jour de commémoration a été généralement célébré.

Incendie à Bakou.

Presse Associée.

Bakou, Russie, 30 mai—Un incendie a détruit quatre réservoirs de pétrole à Bakou et un établissement de dix-huit puits.

La succession de l'éditeur Smith.

Presse Associée—

Londres, 30 mai — La succession de l'éditeur John M. Smith, de la maison Smith, Elder et Cie, dont la mort a été annoncée le 8 avril, a été fixée aujourd'hui sous serment à 781,965 livres-sterling.

Les droits de succession s'élèvent à 57,368 livres-sterling.

Mort d'une péritonite.

Presse Associée—

Berlin, Allemagne, 30 mai—Le comte William Bismarck est mort d'une péritonite après six jours de maladie.

Ses funérailles auront lieu lundi prochain, le jour fixé par l'empereur pour l'inauguration de la statue de son père, le prince Bismarck, érigé devant le palais du Reichstag.

On rapporte ce soir que l'empereur n'est pas disposé à remettre l'inauguration de la statue, attendu que les préparatifs de l'inauguration sont complétés et que des personnages très éloignés ont été invités.

Il est possible, cependant, qu'un changement soit décidé à la dernière heure et que la cérémonie soit remise.

Les journaux font généralement remarquer que le comte William Bismarck possédait toutes les faiblesses de son père sans en avoir la grandeur.

60 ANNÉES DE SUCCÈS
HORS CONCOURS.
Membre du jury, Paris 1900
ALCOOL DE MENTHE DE
RICQLÈS
(Ricqlès Peppermint)
Pour les MAUX D'ESTOMAC, les MAUX DE TETE, l'INDIGESTION, la CHOLERINE, la DYSSENTERIE, etc.
Prenez en quelques gouttes dans un verre d'eau chaude avec un peu de sucre ou dans une tasse de thé.
L'Alcool de Menthe de RICQLÈS étanche la soif et purifie l'eau.
L'Alcool de Menthe de RICQLÈS est un préventif en temps d'épidémie, et est inappréciable pour les piqûres de moustiques.
L'Alcool de Menthe de RICQLÈS est sans supérieur comme dentifrice et eau de toilette.
Refusez toutes les imitations; demandez du RICQLÈS.
En vente chez tous les pharmaciens
E. FOUGERA & Cie, Agents pour les E. U., New York.
6 juil—1 an Ven

LES JOUEUSES ANGLAISES

Presse Associée—

Londres, 30 mai—La passion du jeu qui s'est emparée de la société élégante de Londres menace de causer des scandales. Le bruit court déjà que des dames bien connues se trouvent gênées à la suite de pertes au jeu.

On cite une perte de 8,000 livres-sterling dans une seule partie.

Le "World" expose la rage universelle en disant:

"Chacune s'abaisse à mendier à son voisin ou à sa voisine. C'est l'hôtesse la plus fine qui, sans égard pour les convenances de l'hospitalité et de l'amitié, invite des personnes à visiter sa maison uniquement en vue de gagner leur argent.

Son but unique est de rassembler des personnes qui jouent la roulette ou le "bridge" et sont en mesure de régler élégamment au "quart d'heure de Rabelais".

Il n'y a pas moins de danger pour la jeunesse dorée dans la résidence de campagne, le yacht de l'ami ou un salon de Londres que sur le champ de courses ou à Monte-Carlo.

Nuit après nuit des femmes encouragent le jeu dans leurs maisons et suivent placidement les vicissitudes du jeu de leurs hôtes. Etre "at home" certaine après-midi est devenu le moyen d'annoncer à ceux qui peuvent jouer et payer qu'ils trouvent dans le salon de l'hôtesse une maison de jeu privée, et la passion de chercher avidement à extirper l'argent de la poche des autres s'est emparée si fermement de l'esprit féminin que des femmes de haute position n'hésitent plus à jouer pour le compte de ceux qui sont prêts à leur fournir les éléments de leur sport favori".

L'ESSAI A PROUVE QUE C'ETAIT LE MEILLEUR. Le tonique Grove's Tasteless Chill.

La reine d'Hollande et le prince consort à Potsdam.

Presse Associée.

Potsdam, Allemagne, 30 mai—La reine Wilhelmine et le prince Henri sont arrivés aujourd'hui à Potsdam.

Ils ont été reçus à la gare par l'empereur et l'impératrice d'Allemagne qui les ont conduits au palais.

Les visiteurs ont été chaleureusement acclamés.

Au banquet donné au nouveau palais l'empereur Guillaume, dans une allocution de bienvenue, a dit:

"Non comme un ami saluons-nous Votre Majesté aujourd'hui à sa seconde visite à notre maison. La première fois vous vîntes dans votre enfance. Maintenant vous venez au printemps de la vie, au côté de votre bien-aimé mari qui est de vrai sang allemand. Ces salles accueillent l'arrière-petite-fille de Louise Henriette, "La Rose de la Maison d'Orange".

Comment, alors, la reine des Pays-Bas peut-elle être accueillie autrement que comme un membre de notre famille et de notre maison, en présence des relations intimes qui ont existé depuis des siècles entre mes ancêtres et les vôtres."

L'empereur a ensuite rappelé combien la maison de Hohenzollern doit à la maison d'Orange. Il a dit:

"Ma pensée, aujourd'hui, se concentre dans le vœu que notre grand Dieu puisse préserver et protéger la vie de Votre Majesté et votre illustre consort, pour le bien de la maison d'Orange et de la Hollande et de tout ce que cela signifie. J'ajoute, en même temps, un engagement que l'amour et l'amitié pour votre Maison ne cesseront jamais dans les cœurs des membres de ma Maison et de mes sujets. Dans cet esprit, je bois à la santé de Votre Majesté".

Répondant à l'empereur, la reine Wilhelmine a exprimé ses remerciements pour ces allusions amicales au passé et au présent, et elle a répété les vœux de l'empereur pour la continuation des relations amicales et a bu à la santé de l'empereur et de l'impératrice.

Scission dans le parti socialiste français.

Presse Associée.

Paris, France, 30 mai—La récente scission dans les rangs des socialistes causée au Congrès de Lyon par le rejet d'une résolution déclarant que Millerand, ministre du commerce, s'était placé en dehors du parti en acceptant un portefeuille dans un cabinet bourgeois, porte ses fruits.

Huit députés, y compris M. Vaillant qui s'était retiré du Congrès lors de la défaite de la résolution, ont annoncé leur retraite du parti.

Le groupe socialiste de la Chambre des Députés a l'intention d'organiser un nouveau groupe, affaiblissant ainsi le gouvernement jusqu'ici soutenu par lui.

On s'attend à ce que d'autres socialistes suivent l'exemple des huit premiers et se retirent du parti.

Marriage prochain du juge David J. Brewer.

Presse Associée—

Washington, 30 mai - On annonce le mariage prochain du juge David J. Brewer, de la cour suprême des Etats-Unis, et de Mlle Emma Miner Nott, un éminent professeur des écoles de Washington.

L'eau gazeuse d'Abita convient aux habitués.

Ils aiment les bonnes choses—les habitués!

Marchés divers.

Paris, 30 mai — La rente trois pour cent est cotée à 101 francs 15 centimes.

Londres, 30 mai — Consolidés au comptant, 93 1/2, à terme 93 1/2.

Liverpool, 30 mai — Coton spot, demande limitée; prix 1/32d plus haut.

American middling fair 4 29/32d, good middling 4 19/32d; middling 4 3/8d; low middling 4 5/32d; good ordinary 3 29/32d; ordinary 3 21/32d.

Ventes 4,000 balles, dont 500 pour la spéculation et l'exportation y compris 3,700 balles coton américain.

Recettes 4,000 balles, 1,400 coton américain.

Futurs —calmes à l'ouverture; stables à la clôture.

American middling l. m. c. Juin 4.16; juin et juillet 4.15; juillet et août 4.16; août et septembre 4.16; septembre 4.11; octobre g.o.c. 3.61; octobre et novembre 4.59; novembre et décembre 3.57; décembre et janvier 3.57; janvier et février 3.58.

New York, 30 mai — Coton spot — calme à la clôture.

Middling uplands 8 1/4c; middling Gulf 8 1/2.

Ventes 30 balles.

New York, 30 mai— Futurs stables à la cloture.

Mai 7.73, juin 7.76 juillet 7.81, aout 7.33, septembre 7.08, octobre 7.03, novembre 7.01, décembre 7.02, janvier 7.04, février 7.05.

Voleur arrêté.

Le député shérif H. R. Spring, d'Amite City, est arrivé à la Nouvelle-Orléans hier soir ayant en charge un prisonnier du nom de J. B. Carraway, sous le coup d'une accusation de vol à Roseland, dans la paroisse de Tangipahoa.

Carraway s'est introduit dans la demeure de Mme J. W. Street et y a volé une montre et une valise. Il a été arrêté à Hammond.

Arrestation.

A six heures hier soir, Willie Young, âgé de 18 ans, a été arrêté à l'angle des rues Félicité et Colisée par M. E. R. Gurley. Il avait en sa possession des objets volés.

Incendie.

A huit heures, hier soir, un incendie a éclaté dans la demeure de Mme Ida Weaver, rue Baronne 1045. Les dommages ont été insignifiants.

Liste des navires dans le port

Nom	Destination	Mouillage
STEAMERS.		
Abessinia	Hambourg	3me dist 28
Aransas	Laid up	Alger
Beverly	Port Limon	1er dist 15
Bengore Head	Belfast	Canal Harvey
Clinton	Laid up	Alger
Chalmette	Havane	Alger
Californian	Porto Rico	2me dist 18
Castello	Hull	Chalmette
Comus	New York	2me dist 8
Dictator	Liverpool	Chalmette
El Rio	New York	Alger
Ely	Honduras	3me dist 30
Ethelwalda	Anvers	Chalmette
Gussie	Laid up	Alger
Hermann	Breme	Gretna
Herschel	Liverpool	1er dist 21
Istrar	Londres	Stuyvesant dock
Khartoum	Continent	Stuyvesant dock
Louise	Rotterdam	Chalmette
Madeline	Danemarque	Stuyvesant dock
Morgan	Laid up	Alger
North Flint	Aarhuus et Nybåg	Stuyvesant dock
Otanes	Anvers	Chalmette
Santanderino	Havre	2me dist 7
Scythian	en réparation	1er dist 31
S Oteri	Belize	3me dist 30
Sunbeam	Honduras	3me dist 30
Texas	Copenhague	Westwego
Urquiola	Espagne	rue 7me
Whitney	Laid up	Alger
Wilberforce	Londre	Westwego
BARQUES.		
O P Dixon	Cuba	rue Toledano
Dora	Breme	Southport
GOELETTE.		
Sante Oteri	Ruatan	3me dist 30

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

VENDREDI, 31 MAI 1901

Mandeville—LAWRENCE, à 8 A M
Bas du fleuve—LOUISE, à 11 A M
Haut du fleuve—MABEL COMEAUX, à 12 M
Haut du fleuve—MATTIE M., 12 M
Madisonville—NEW CAMELIA, à 4 P M
Rivière Rouge—RED RIVER, à 5 P M

SAMEDI, 1er JUIN 1901.

Mandeville—LAWRENCE, à 8 A M
Haut du fleuve—MATTIE M., 12 M
Madisonville—NEW CAMELIA, à 4 P M
Bayou Lafourche—CHICKASAW, à 5 P M
Rivière Rouge—W. T. SCOVELL, à 5 P M
Rivières Ouachita et Black—PARLOR CITY, à 5 P M
Grand Lake et Bends, VALLEY QUEEN, 5 P M

BOIS DE CONSTRUCTION.

Yard Spot Quotations.

	Class A.	Class B.	Class C.
Ceiling, per foot	10@ 15		
Yellow pine rough, per 1,000 feet—			
Sills, joists and Scantlings	$18 00	$12 00	$10 00
1, 1¼ and 1¼x12	25 00	15 00	12 00
Dressed flooring	25 00	16 00	12 50
6 and 7" dressed weather boards	17 50	14 50	12 00
T. and G. ceiling	25 00	25 00	12 00
Rough side boards or sheathing			9 50
Dressed side boards or sheathing	9 50@16		
Weather board stock 1¼x6 or 7	18 07		
Ceiling stock	13 00@20 00		
Cypress—			
Piling, per lineal foot	10@ 15		
Rough boards, choice and prime	28 00@35 00		
Merchantable	15 50@16 50		
Becky, 1 2, 3, and 4x6	10 00@11 00		
Pox	14 00@		
Mahogany timber, per ton	50 00@		
S. cedar timber, per ton	50 00@75 00		
Walnut timber—Il n'y en a pas sur le marché			
Oak lumber, per 1000	30 00@40 00		
Shingles—			
26-in bert sawed	2 75@		
20-in split, ordinary	2 50@		
20-in split, guaranteed	2 75@		
Laths, per 1000	2 25@		
Alabama lime	75@ 80		
Cement, domestic	1 25@ 1 75		
Cement, imported	2 00@ 2 00		
Slate	5 00@ 8 00		
Brick, Lake and L. C. R. R.	8 00@ 9 00		
Brick, paving	8 00@		
Brick, ordinary	6 50@		
Sand	10@ 20		
Shells, small	25@ 30		
Plaster, calcined	1 85@		
Fire brick, American, per 1000	25 00@		
Fire brick, English, per 1000	27 50@		
Fire clay, per barrel	1 25@		
Lake fire clay	50@		
Sewer pipe, per foot, according to size	10@ 30		

D. MERCIER'S SONS

Les marchands renommés par la modicité des prix de leurs articles et la loyauté dans leurs transactions commerciales.

Vêtements confectionnés, Chapeaux et Articles de toilette pour messieurs et enfants.

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures, et fermé le dimanche

Coin des rues Dauphine et Bienville, à deux îlets de la rue du Canal, 2me District.

C. LAZARD & CO., L'td.

LES ANCIENS ET POPULAIRES MARCHANDS DE

VETEMENTS CONFECTIONNÉS, d'Articles de toilette et de Chapeaux

Le magasin est ouvert le samedi soir jusqu'à 10 heures et fermé le dimanche

Coin des rues Canal et North Peters.

1 nov—Dim Mar Jeu Sam

TUYAUX. —TUYAUX. —TUYAUX.

Un grand assortiment de Tuyaux modèles (Standard Pipe) en magasin pour chargement rapide.

Aussi des Tuyaux spéciaux pour le forage des Puits d'Huile.

Toutes sortes de Valves, Appareils et Articles convenant à une usine toujours en magasin.

RAILS. RAILS. RAILS.

2000 Tonnes de 25 à 40 lb. Nouveaux Rails d'Acier pour livraison prompte, à bas prix.

—Aussi un grand assortiment de—

CHEVILLES POUR CHEMINS DE FER.

Ecrivez ou venez demander les prix avant de donner vos ordres.

Fonderie Schwartz & Co., Ltd.,

AVENUE HOWARD ET RUE CONSTANCE.

4 nov—1 an—Mar Jeu Dim

ANNONCES JUDICIAIRES.

VENTES PAR LE SHERIF.

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente du contenu et installations, etc. d'une buvette.

Aussi le bail et le droit d'occupation.

B. J. Carbajal vs Charles I. Ross et John W. Edwards.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA Paroisse d'Orléans, No 65,010—En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée, je procéderai à la vente à l'enchère publique, sur les lieux ci-après désignés le MERCREDI 5 juin 1901 à 10:30 heures A. M. de la propriété ci-après décrite, à savoir:

Sur les lieux No 1212 rue du Canal.

I. Le contenu entier et les installations, etc., de la buvette contenu sur lesdits lieux, d'après inventaire enregistré.

II. Le terme non-expiré du bail desdits lieux No 1212 rue du Canal, ledit bail expirant le 30 septembre 1901, le loyer étant de $50 par mois, payable tous les mois, et dans le cas où ledit bail ne serait pas vendu alors il sera offert en vente.

III. Le droit d'occupation desdits lieux de la date de la vente au 30 septembre 1901.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

H. B. McMURRAY,
Shérif Civil de la Paroisse d'Orléans.

Bernard Titche, avocat pour le plaignant.
25 mai—25 26 30—juin 5

ANNONCE JUDICIAIRE.

Vente de Propriété de Valeur Améliorée du Septième District.

Portant le numéro municipal 8227 rue Zimple, entre les rues Dublin et Madison.

German-American Homestead vs Mlle Maggie Mason.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 63,180—En vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, dans l'affaire ci-dessus intitulée je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encanteurs, No 840 rue Commune, entre les rues Carondelet et Baronne, dans le Premier District de cette ville, le JEUDI, 6 juin 1901, à midi, de la propriété ci-après décrite, à savoir:

1er. Un certain lot de terre situé dans le Septième District de cette ville, borné par les rues Dublin, Madison Zimple et Quatrième désigné par le No 19, mesurant trente pieds de face à la rue Zimple sur cent vingt pieds de profondeur entre lignes parallèles sur un plan particulier de Zenocky, ingénieur, daté le 25 août 1836, et déposé dans le greffe de l'ancien juge de paroisse de la paroisse Jefferson.

2ème. Une certaine portion de terre avec les améliorations qui s'y trouvent, situé dans l'ancienne ville de Carrollton, paroisse de Jefferson, maintenant le Septième District de cette ville, désignée sur un plan particulier de Zenocky, ingénieur, le 25ème jour d'août 1836 et déposé dans le greffe de Dugué Livaudais, ancien juge de paroisse, ladite portion de terre étant la moitié du lot No 20 de l'îlet No 41 borné par les rues Zimple, Dublin, Madison et Quatrième et mesurant quinze pieds de face à la rue Zimple sur cent vingt pieds de profondeur entre lignes parallèles et contiguë à la propriété premièrement décrite.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

H. B. McMURRAY,
Shérif civil de la paroisse d'Orléans.

N. R. Roberts, avocat pour les plaignants.
3 mai—3 10 17 24 31—6 juin

AVIS DE SUCCESSIONS.

Succession de Robert Aitken.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA Paroisse d'Orléans—No 62,832—Division D—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et de la raison sociale de Jas H. Aitken & Co. et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte final présenté par James H. Aitken, liquidateur de la raison sociale de James H. Aitken & Co., ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte.

Par ordre de la Cour
THOMAS CONNELL, Greffier.
Fred Adolph, avocat.
29 mai—29—juin 3 7

Succession de Thomas Gray.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA Paroisse d'Orléans, No. 60,089—Division C—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession, et à toutes autres personnes intéressées, d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte final présenté par Frank Zenge, administrateur de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte.

Par ordre de la Cour.
THOMAS CONNELL, Greffier.
30 mai—30—juin 3 8

Succession de Louis C. Hauseman et Rebecca Anna Bolen, sa femme.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans, Nos 64,821 et 65,109 consolidés—Division B—Attendu que Thomas G. Ryckman a présenté une pétition à la Cour à l'effet d'obtenir des lettres d'administration dans la succession des feus Louis C. Hauseman et Rebecca Anna Bolen, sa femme, décédés intestats; avis est par le présent donné à tous ceux que cela peut concerner d'avoir à déduire, dans les dix jours, les raisons pour lesquelles il ne serait pas fait droit à ladite pétition.

Par ordre de la Cour.
THOMAS CONNELL, Greffier.
John Baesich, Jr. avocat.
30 mai—30 - juin 3 8

Succession de Catherine Waguer veuve de Matthew Holtgrave.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans — No 64,073—Division D.—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte final présenté par Mme Veuve Arthur Burns, administratrice de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte.

Par ordre de la cour.
THOMAS CONNELL, Greffier.
Frank S. Drolla, avocat.
30 mai—30—juin 2 8

Succession de John H. Nagle.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans—No 63,705—Division B—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont ou peuvent en avoir) pour lesquelles le compte final présenté par Edgar B. Kemp exécuteur testamentaire datif de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte.

Par ordre de la Cour.
THOMAS CONNELL, Greffier.
25 mai—25 29—juin 3

4 DÉBOUCHÉS IMPORTANT.

THE TEXAS AND PACIFIC RAILWAY

Aucune embarras pour répondre aux questions".

Aucun Changement de Chars AU Nord de Texas

Pour le service supérieur des passagers demandez A. S. GRAHAM, Agent des Passagers et des Billets, Hôtel St-Charles.

1er mo...

FISCHER EMERSON **PIANOS** A L'ABRI DE L'HUMIDITÉ. SON DOUX. DURABLES.

Le meilleur pour le montant en Amérique, Europe, Asie, Afrique.

Aussi agent des Steinway Knabe, Sohmer Mehlin, Shoninger.

Les prix les plus bas. Conditions les plus faciles.

GRUNEWALD 735 Rue du Canal.

Venez voir l'APOLLO. Le meilleur instrument du monde qui s'adapte à un piano et en joue.